

Marosvásárhely belefut a szemébe

## Egymásra mutogatás



A föld alatti tárolók környéke

Fotó: Mezey Sarolta

Bármerre járunk Marosvásárhelyen, mindenhol szeméthal-  
mokba botlunk. Annyira zavaró a látvány és a bűz, hogy a  
lakók kétségbeesetten keresik a megoldást, mit lehetne  
tenni az áldatlan állapot megszüntetésére. A szerkesztőség-  
ben is csörögnek a telefonok, hogy tegyünk már valamit,  
szóljunk az illetékeseknek, vagy legalább tudakoljuk meg,  
meddig kell még a szeméttel fertőzött környezetet elviselni.

Mezey Sarolta

### Adósság miatt nincs szolgáltatás

Nos, Marosvásárhelyen „örökzöld” a szeméttéma. A lakosság egy  
része nem győzi kívánni, hogy végre civilizáltan, nyugati módra, sze-  
lektíven gyűjtse a szemetet, a másik része pedig továbbra is kedvére sze-  
metel, s még a konténerekbe összegyűjtött hulladékot is szétdobálja  
kukázás közben. Mi történik valójában?

A kerelőszentpáli hulladéklerakó üzemeltetője, az IRIDEX Group  
Import Export Kft. és a Bukaresti Köztisztasági Rt. társulás augusztus

(Folytatás a 10. oldalon)

Ne feledje  
**IDŐBEN**  
megújítani előfizetését!  
Ha előfizet,  
**BIZTOSAN**  
kézhez kapja  
**FÉLÁRON!**  
Telefon:  
**0742-828-647**

### Romos térben születő művészet

Plakátművészet, helyspecifikus szín-  
házi performansz, alkotóműhely, alter-  
natív zene – mindebben a volt 4-es  
iskola, későbbi Európa általános iskola  
udvarán merítközhet meg a hét végén  
a betérő.

4.

### Nagyasszonyok emlékiratai

Kicsit furcsa könyvbemutató volt, hi-  
szen az Augusta Paton angol nyelven  
írt és Nagy Imola fordításában magya-  
rul megjelent könyvből mindössze  
tízet, a Szilvássy Carola emlékiratait  
és leveleit tartalmazó kötetből sajnos  
egyet sem lehetett megvásárolni.

6.

### Több mint 2300 tigris esett orvvadászok áldozatául

Évente átlagosan 120 illegálisan elejt-  
ett tigris maradványait – hetente több  
mint kettőt – foglaltak le 2000 óta egy  
kedden közzétett jelentés szerint,  
amely a nagymacsák szigorúbb vé-  
delmére szólított fel.

9.



**OPTICA OPTOFARM**  
A látás szakértője

#### Szolgáltatásaink:

- kontaktlencse-felírás és rendelés
- ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- mindenik szaküztünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgál-  
tot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupil-  
latágítás nélkül, távolsági fotózással)
- kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgo-  
zunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás-  
és tanulászavarok javítására

#### Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

#### Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

#### Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282, 0742-100-323

## Aktuális

### Ha lecsap a „modell”

Mózes Edith

Az emberi butaság kultúrtörténetébe illenek, hogy az Országos  
Diszkriminációellenes Tanács (CNCD) a románok hátrányos  
megkülönböztetése miatt elmarasztalta Gyergyócsomafalva ön-  
kormányzatát, amiért csak magyar nyelven adja ki a község köz-  
lönyét. Az „örvendetes” döntésről a hivatásos feljelentőnek  
számító, magyarellenességében még a volt vátrásokot is túllihegő  
Dan Tanasă számolt be saját blogján. Az illető több pert nyert a  
magyar feliratok és szimbólumok elleni harcában.

Az ügy pikantériája lehetne, hogy a CNCD által elmarasztalt  
önkormányzat lakosságának a 99,8 százaléka magyar. A legutóbbi  
népszámlálási adatok alapján Gyergyócsomafalván a több mint  
4.300 lakos közül csupán tíz román nemzetiségű. A polgármester  
szerint csak a helyi rendőrpáncsnok és családja román a köz-  
ségben, akiket hivatalos levélben kérdezett meg, hogy igénylik-e  
a havonta-kéthavonta megjelenő Csomafalvi Hírlap román nyelvű  
kiadását, amely közérdekű információkat tartalmaz a község  
pénzügyi helyzetéről, az elhalálozásokról, születésekről, helyi ese-  
ményekről, és amelyet ingyen dobnak be az emberek postaládá-  
jába.

Csomafalva első embere felháborítónak és nevelésnek tartja  
az ügyet. Mi inkább úgy fogalmaznánk, hogy ha nem volna fel-  
háborító, akár neveléses is lehetne. Nagyon beleillik A nemzeti

(Folytatás a 3. oldalon)

**AUGUSZTUS**

**22., csütörtök**  
A Nap kel  
6 óra 28 perckor,  
lenyugszik  
20 óra 20 perckor.  
Az év 234. napja,  
hátravan 131 nap.

**IDŐJÁRÁS**

Meleg idő, részben felhős

Hőmérséklet:  
max. 32°C  
min. 16°C



**Isten éltesse!**

Ma **MENYHÉRT**  
és **MIRJAM**,  
holnap **BENCE** napja.

**BENCE:** a latin Vincentius rövidülése, ma már a Benedek és a Benjámín becézése is. Jelentése: győztes.

**VALUTAÁRFOLYAM**  
BNR – 2019. augusztus 21.

1 EUR	4,7274
1 USD	4,2601
100 HUF	1,4444
1 g ARANY	205,3780

**ELŐFIZETÉS A SZERKESZTŐSÉGBEN IS!**

Elfogadunk előfizetést lapunkra a következő hónapra a Népújság szerkesztőségében: Marosvásárhely, Dózsa György utca 9. szám, 2. emelet, 57-es iroda. Borbély Ernő, naponta 8-14 óra között, szombat – vasárnap zárva.  
Tel. 0742-828-647

## Megyei hírek

### Románból pótérettségiztek

1333 Maros megyei diák iratkozott be a tegnap kezdődött pótérettségire. A román nyelv és irodalom vizsgára 820-an jelentkeztek, a megmérettetésen 723-an jelentek meg. Csalás miatt egy diákot zártak ki a vizsgáról. Az illető a dícsőszentmártoni műszaki kollégiumban írásbelizett, és azért távolították el a vizsgateremből, mert papírcetlikről próbált puskázni – tájékoztatott a Maros Megyei Tanfelügyelőség szóvivője.

### Kulturális hétvégi programok Szovátán

Augusztus 23-án, pénteken 20 órakor a korondi fúvószenekar lép közönség elé Szovátán, a fürdőtelepi Petőfi parkban. 24-én, szombaton ugyanebben az időpontban a Latino Feeling szórakoztatja itt a nagydéműt, 25-én, vasárnap szintén 20 órától pedig a Maros Művészegyüttes előadását lehet megtekinteni.

### Előadás a védőoltásokról

A Marosvásárhelyi Máltai Szeretetszolgálat szervezésében Véd-e a védőoltás? címmel dr. Csepán Emőke gyermekgyógyász tart előadást ma 18 órától a szeretetszolgálat marosvásárhelyi, Berek utca 1. szám alatti székhelyén.

### Rágcsáló- és rovarirtás

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal honlapján megtalálható közlemény szerint augusztus 22-én, ma rágcsálóirtás kezdődik a város közterületén. Augusztus 23–31. között rovarirtás lesz a megyeszékhelyen. A munkacsoportok este 9 és reggel 9 óra között négy járművel végzik a rágcsáló-, illetve rovarirtást.

### Fúvószenekarok fesztiválja

Tizenhatodik alkalommal tartják meg szeptember elsején Segesváron a fúvószenekarok fesztiválját. A program 16 órakor a részt vevő zenekarok felvonulásával kezdődik, az Egyesülés és a Vár téren minikoncert is lesz. 17 órától a Sander teremben kezdődnek a koncertek, fellép a Kolozs megyei, szamosújvári fúvószenekar és az MCM Girls mazzorettcsoport, a szászrégeni, a Hargita megyei vaslábi, a Brassó megyei kóhalomi és a segesvári fúvószenekar. Szervező a Segesvári Polgármesteri Hivatal.

### Rövid terápiás program szenvedélybetegeknek

A Bonus Pastor Alapítvány augusztus 26. – szeptember 6. között kéthetes rövid terápiás programot szervez szenvedélybetegeknek és felnőtt hozzátartozóknak. Azok jelentkezését várják, akik változtatni szeretnének alkohol-, drog-, játék- vagy társfüggőség által terhelt életmódjukon. Helyszín: a magyarórdi terápiás otthon. Jelentkezni, további részletek felől érdeklődni Bartha Évától lehet a 0740-056-691-es telefonszámon.

Hírszerkesztő: Nagy Székely Ildikó

## Tavaly a parkolási díjak 10%-át az egyházak javára fordították Ha beszorul az egylejes...

**Olvasói észrevételt osztottunk meg Fülöp László Zsolt polgármesterrel a szovátai parkolókkal kapcsolatban. Egy turista azt nehezményezte, hogy az egyik sorompóval parkolónál csupán készpénzzel lehetett fizetni. A lejes azonban beszorult, és hosszú percekig kellett várakozniuk a gépkocsiknak, amíg a helyi rendőrség segítségével sikerült orvosolni a „műszaki” hibát.**

Mózes Edith

A városvezető elmondta, hogy a fürdőtelepen a parkolást 2018. június óta az önkormányzat működteti. A felügyeletet a helyi rendőrség biztosítja, és szakemberek segítenek, ha problémák adódnak.

– Két dologról van szó. Az egyik az útszéli parkolás, ami automatákkal van megoldva, itt lehet készpénzzel, de SMS-es applikáción keresztül is fizetni.

Van még két másik parkoló a fürdőtelepen: az egyik a telep alsó felében,

a rendőrség mellett, és egy a Tivoli-tó felé vezető út mellett. Ezek sorompóval vannak ellátva, ezeknél készpénzzel kell fizetni. Sajnos valóban előfordul, hogy valami okból beszorul. Ilyenkor – úgy tudom – ki van írva az eligazítás, hogy mit kell csinálni, ha meg nem tudják, van ott egy telefonszám, ha azt hívják, valaki érkezik és segít.

A továbbiakban arról beszélt, hogy a tavaly fél év alatt jól teljesítettek, úgymond, ezek a parkolók, számottevően többet inkasszált a város, mint azelőtt, amikor bérbe volt adva ez a szolgáltatás.

### Csúcsidény alatt a szovátaiak is fizetnek a parkolásért

A három hónapos csúcsidény alatt a szovátaiak számára is fizetéses a parkolás, pont úgy, mint másnak. A szovátaiak bérletet válthatnak, ami azt jelenti, hogy szeptember 15-től június 15-ig 50 lejért parkolhatnak a fürdőtelepen. Ezt az elején nehezen fogadták a helyiek, de végül megértették.

– Mi történik? Az történik, hogy ha

ingyenes a szolgáltatás a helyinek, akkor teszem azt, fölmege a pincér, leparkol a főtéren, és ott áll reggeltől estig. Így a vendéglátós is rosszul jár, mert nem áll meg mellette a jól fizető vendég, továbbhajt, máshol költi el a pénzét. Erre hamar rádöbbenek az emberek. Éppúgy, ahogy nyáron sokan kiköltöznek a nyári konyhába, hogy szezon idejére kiadjanak egy-két szobát, ugyanígy van a parkolóhelyekkel is. A szovátaiak kissé félre kellene álljanak, parkolási helyet biztosítani azoknak, akik azért jönnek Szovátára, hogy elköltsék a pénzüket. Persze, mindenhol probléma a parkolók száma, mert rengeteg az autó, így gond van a parkolással, de ha ingyenes, akkor abszolút gond van, ha megfizetni kell, már meggondolja az ember, hogy hova teszi le a gépkocsiját.

A tavaly befolyt parkolási díjak 10 százalékát az egyházak javára fordították, ugyanakkor a kisebb utcákban aszfaltozni tudtak. Amikor a tavaly év végén ezekről beszámoltak a választópolgároknak, akkor mindenki azt mondta, rendben van.



Fotó: Nagy Tibor

## Élményakadémia szeptemberben is

Az Outward Bound Romania élménypedagógiai képzést szervez pedagógusok számára.

A program célja a pedagógusok módszertani palletájának bővítése, a játék és az élmény pótolhatatlan fejlesztő hatásának tudatosítása, illetve az ebben rejlő oktatási és fejlesztési lehetőségek kiaknázása.

A képzésre szeptember 5-8. között kerül sor az Outward Bound Nemzetközi Ifjúsági Központ szovátai székhelyén.

Jelentkezési határidő: szeptember 3.

Amennyiben további kérdéseik vannak a projekttel kapcsolatban, kérjük, lépjenek kapcsolatba Barabás Tünde programfelelőssel, tel: 0769-224-290.

## Erdélyi Lajos életmű-kiállítása

*Kettős kisebbségben* címmel nyílik meg a 90. életévét betöltő Erdélyi Lajos fotóművész életmű-kiállítása augusztus 23-án, pénteken 17 órakor Marosvásárhelyen, a Marx József Fotóklub várbeli kiállítótermében, a Szűcsök bástyájában.

24-én, szombaton délelőtt 11 órakor szintén a fotóklub

várbeli kiállítótermében Erdélyi Lajos *Bennünk a nagyvilág. Portréfotók és interjúk* című fotóalbumát a kötet két szerkesztője, Székely Sebestyén György kiadói igazgató és Szuszám Zsuzsa rádióriporter ismerteti Sebestyén Spielmann Mihály bevezető előadását követően.

Szervező: Bethlen Gábor Művelődési Egyesület.

**NÉPÚJSÁG**

ÖNÁLLÓ  
MAROS MEGYEI NAPILAP  
Kiadja az IMPRESS KFT.  
FŐSZERKESZTŐ:  
Karácsonyi Zsigmond  
LAPSZERKESZTŐK:  
Antalfi Imola  
Benedek István

**MUNKATÁRSÁK:** Antalfi Imola, Bodolai Gyöngyi, Farczádi Attila, Menyhárt Borbála, Mezey Sarolta, Mózes Edith, Kaáli Nagy Botond, Nagy Miklós Kund, Nagy Székely Ildikó, Nagy Tibor (fotó), Szer Pálósy Piroksa, Vajda György. **KORREKTÚRA:** Horváth Éva, Kiss Éva.  
**TÖRDELÉS:** Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.  
**FŐKÖNYVELŐ:** Nagy Melinda. **REKLÁMMENEDZSER:** Borbély Ernő – e-mail: reklam@e-nepujas.ro, tel. 0742-828-647.  
**REKLÁM-LAPTERJESZTÉS:** Madaras Éva Adrienn, tel/fax: 00-40-(0)265-268-854. **APRÓHIRDÉTES:** Petres Emilia.  
**SZERKESZTŐSÉG:** 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. **Internet:** www.e-nepujas.ro **E-mail:** nepujas@e-nepujas.ro  
**Telefon:** titkárság: 0265/266-780 és tel/fax: 0265/266-270, közönségszolgálat: 0365/410-440, 0265/266-780. **Nyomda:** Palatino.  
A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével.  
**Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben,** tel.: 0742-828-647.  
**Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje:** hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 8-16 óra, péntek: 8-15 óra, szombat zárva, vasárnap: 10.30-14.30 óra között.



642357800069

ISSN 1220-3475 (print);  
ISSN 1584-3238 (online)



## A Szférával indul a Forगतag Romos térben születő művészet



Portik Vilmos, Fülöp Tímea, Soós Zoltán és Kataryzna Zalaszenska

Fotó: Karácsonyi Zsigmond

**Plakátművészet, helyspecifikus színházi performansz, alkotóműhely, alternatív zene – mindebben a volt 4-es iskola, későbbi Európa általános iskola udvarán merítkezhet meg a hét végén a betérő. A Vásárhelyi Forगतag nyitórendezvénye, a péntektől vasárnapig zajló Szféra kínálatát a tegnapi sajtótájékoztatón, a G kávézó udvarán ismertették az illetékesek.**

### Nagy Székely Ildikó

Portik Vilmos főszervező örömét fejezte ki, amiért a 7. Forगतagnak ismét része a Szféra, bizonyos években ugyanis a kortárs művészeteket találkoztató program a nyárzáró rendezvénysorozat előtt került megrendezésre. Soós Zoltán, a Maros Megyei Múzeum igazgatója kiemelte, hogy a múzeum a kezdetektől partnere volt a Vásárhelyi Forगतagnak, majd felsorolta azokat a kiállításokat, amelyekkel az idei Forगतag-programot gazdagítják. A Szféra részeként szombaton 18 órakor nyílik meg a Kultúrpalotában a fiatal művészek pályamunkáiból született Keresztelődések című tárlat, az elkövetkezőkben pedig Schnedarek Ervin marosvásárhelyi fotó- és filmművész és a Kultúrpalota Tükörtermének üveglablakait

tervező Nagy Sándor emlékét is megidézi egy-egy tárlat, továbbá Kiss Manyi-kiállítás, illetve a bonchidai Bánffy-méneest bemutató tárlat is nyílik (ezekre a későbbiekben visszatérünk).

Az idei Szférát Fülöp Tímea főszervező körvonalazta. A kortárs művészetek tereként megálmodott rendezvényt mindig egy-egy romos, elhagyott épület környékén tartják, a múlt évig az Aranykakas vendéglő volt a helyszín, tavalytól az egykori zsidó iskolához költöztették az egyedi hanglatú programsorozatot. A helyszínválasztás célja a művészet eszközeivel felhívni a figyelmet a város épített öröksé-

gére, kulturális értékeire – hangsúlyozta Fülöp Tímea.

A Szféra 23-án, pénteken 15 órakor nyit, 24-én, szombaton és 25-én, vasárnap délelőtt 10 órától este 10 óráig zajlanak az egykori iskolaudvaron az események. Délutánonként 5 órai kezdettel az alternatív zenei világba kóstolhatnak bele a látogatók. A szervezők a legizgalmasabb formációk, kísérleti projektek bemutatására törekedtek, és mivel a Szféra kreatív alkotóműhelyként is működik, bizonyos produkciók a helyszínen készülnek el. Ilyen a Storytelling workshop, amelynek termése egy szabad irodalmi színpadon kerül bemutatásra.



Ketty Marinova, Stefan Prohorov, Fülöp Tímea és Kataryzna Zalaszenska

### A lengyel plakátművészet nőábrázolásai

Izgalmasnak ígérkeznek a szombati és vasárnapi plakátkészítő alkotóműhelyek is, amelyeket Monica Starowicz lengyelországi művész vezet angol nyelven. Az idei Szféra a lengyel-magyar barátság jegyében szerveződött, a Bukaresti Lengyel Intézet első alkalommal partnere a rendezvénynek.

Az együttműködésnek köszönhetően a Szféra állandó kiállításai között szerepel A lengyel plakátművészet nőábrázolása című tárlat, amelyről az évek óta Romániában élő, lengyel-magyar kulturális intézmények közötti kapcsolatokat építő Kataryzna Zalaszenska beszélt a sajtótájékoztatón. Elmondta, hogy a kiállítás 2018-ban született, annak apropóján, hogy száz év telt el azóta, hogy a lengyel nők szavazati jogot kaptak. Az azóta elmúlt évszázadban nem sok változás történt, ezért is érdemes kiemelt figyelmet szentelni erre a kiállításra – tette hozzá a kedves, mosolygós hölgy, aki a híres lengyel plakátiskola jelentőségére, a múlt század nehéz történelmi időszakában betöltött üzenethordozó szerepére is kitért.

### Színházzá váló iskolaudvar

A színházi alkotóműhelyek és performanszok is külföldi művészek, a bulgáriai Stefan Prohorov és Ketty Marinova irányításával szü-

letnek meg. A politikai töltéttől mentes, független színház két jeles képviselője egy helyspecifikus előadást hoz létre a volt 4-es iskola udvarán, a produkcióra hétfőtől készülnek. A felkészülés elsősorban adatgyűjtést jelent – tudtuk meg a bulgáriai alkotóktól, akik arra is felhívták a figyelmet, hogy a performansz egy olyan utazás lesz a résztvevők számára, amelynek menetirányát ki-ki eldöntheti. A végén nincs taps, a színészek nem hajolnak meg, egyszerűen mindenki csak belép ebbe a térbe, majd kilép belőle – tették hozzá a művészek.

### Harminc év tükrében

Az 1989-es forradalom emlékére Hol voltál 30 évvel ezelőtt? címmel zajlik beszélgetés, meghívottak: Gáspárik Attila és Makkai János. Az együttléten kiderül, ki hogyan élte meg, és az azóta eltelt idő tükrében hogyan értékeli a három évtizeddel ezelőtti eseményeket.

A szférás programok vasárnap délelőtt a zsidó hitközség múzeumára és a nagy zsinagógára is kiterjednek, itt délelőtt 10 és 11 óra között tárlatvezetés lesz, 11 órakor a zsinagógában Milyen a kóser étel, mi az a macesz és miért törnek poharakat az esküvőkön? címmel kezdődik előadás, majd déli 12 órától a Tiberius vonósnégyes zenél. A Szféra órára lebontott részletes programkínálata a holnapi Műsor-kalauzban olvasható.



Ketty Marinova és Stefan Prohorov

## Caracaltól Szentpétervárig

Egyáltalán nem biztos, hogy mostanában Caracalba fogok utazni. Eddig sem terveztem különösebben, hiszen semmi fontosabb tudománypolitikai viszonylatom, perem-párom vagy kapcsolatam nem akadt a kies településsel, amely, ha jól sejttem, valahol az Olttól nem túl távol hever. Én, sok más erdélyi emberrel együtt, egy valamivel északabbra fekvő Olt-parti városba szeretek járni, amelynek városnapjait április 24. környékén vagy éppen azon a hétvégén szokták nagy pompával és jókedvvel ünnepelni.

Már csak azért sem rohannék Caracalba, mert ott most nyüzsgenek az oknyomozó és oktalan újdondászok, szenzációra lesó tévédadogók és borzongani vágyók, rémisztgetők és rémhírköltők, nem kapnék parkolót, ráadásul minden darab erdőcskében és rendetlen udvaron DNS-nyomokat fedeznek fel, melyek elrabolt és megerőszakolt lányoktól származnak. Közben nyüzsgenek a rend-

őrök, akiket korábban az ismert segélyhívó telefonszámról riasztottak, de nem riasztak meg. Ők rendületlenül, szobornyalommal védik a közrendet, ami kizárólag a saját nyugalmukra és tájékoztatlanóságukra vonatkozik. Kiderült, hogy a rendőrfőnök elégtelenül vizsgázott az állásra kiírt, személyre szabott vizsgán, mégis rendőrfőnöki posztot tölthet be. Nem ő az egyetlen, aki alkalmatlanság okán komoly hivatali pozíciót foglal el. Sok helyen – mondják – az alkalmasság (rátermettség) kizáró ok az állás-pályázatok esetében. Azzal küldik el a protekcióval nem rendelkező jelöltet, hogy túlképzett, még értene az ügyekhez. Sőt, megalázó lenne számára ez a semmi, középszint alatti képzettséget kívánó állás, amennyiben felvennék. Nem is szólva arról, hogy miféle gubancokat, cirkuszt kreálna, ha átlátna a hivatal működését, és reformokra ragadtatná magát. Jobb az ilyen

eleve elküldeni, messzire űzni.

Szóval kövidinkát sem fogok ültetni és gondozni, mert a dinka, legyen az kövi vagy caracali, előbb-utóbb veszélyessé válik, olyanira, hogy még a feltételezett vagy valós tömeggyilkosi pszichi-

### Csütörtöki kimenő – Schestýn Mihály rovata –

kai profilját sem lehet (tudják) egyértelműen megállapítani. Nem áll profilban. Inkább lesben, és fiatal nők életére tör. Helyszínelőket foglalkoztat, akik színlelik a helyet és a szakértelmet. És egy országot ébreszt rá a dinka, hogy valami nincs rendben a rendfenntartó szervek háza és őrsé táján. Őrsé váltásra volna szükség és igény.

Egy időben a rendőrviccek mentek nagyon. Mondják, maguk a rendőrök is tele szájjal terjesztették azokat. El tudtak vonatkoztatni a személyes érintettségétől. Amint attól is, hogy komolyan vegyenek

akármely segélyhívást. Annyi éretlen kamasz élt már vissza bizalmukkal. És akkor még nem beszéltem a többi közéleti visszaélésről. Tény, hogy az áldozatokat már nem lehet visszahozni az életbe.

Szóval inkább mennék Rómába megtekinteni a felséges Caracalla császár termait (fürdőit). Ambátor más karákkal is baj van: a karakokézókkal, a fogtömést kirántó karamellával vagy például Hegyi-Karabahhal, amely egykor a Nagy vagy Szovjetunió része volt.

Erről mindjárt az jut eszembe, hogy a napokban mesélte egy házaspár, amely társasutazáson volt a maradék Szovjetunióban, akárom mondani Putyinisztnában, hogy el látogattak Moszkvába, ahol nyüzsgtek az egy (ellenzéki) főre gumibottal eső rendőrök, és utána viszont elutaztak Pityerbe, azaz Pétervárra, amely korábban a legbölcsebb vezér nevét viselte. Amott a népes csoporttal fényes nappal a Péter-Pál-erőd felé tartottak, amely fontos szerepet játszott a Nagy Októberi Szocialista Forra-

dalom idején, és ettől az esettől kezdve barátaink életében is Az erőd hatalmas kapuboltozata alatt megjelent három vendégszerető, egykor szovjet, ma csak szimplán orosz útonálló, leütötte, valamint kifosztotta a házaspár férfi tagját, majd nyomtalanul felszívódtak, eltűntek, a csoport pedig a fizikai közelségből döbbenet nézte a jelenetet. Feltételezhetően valaki tudott oroszul, elmondhatta volna a kikerülő rendőröknek a tényállást, akik bravúros nyomozással azonnal elfoghatták volna a tetteseket. De nem így történt. Mert rendőr egy szál sem volt a környéken, senki nem igyekezett a rendőr és rendszer új demokratikus mündérvát menteni, ugyanis Leninvár és Pétergrád tele van – szóltak utólag a tudók – kis maffiákkal, élükön Szergej Szergejevics Brigantijjal (korábban kolhozbrigádos volt), a cég pedig a külföldről érkező turistákat a hagyományos orosz davaj-csással fogadja.

Tanulság nincs. Csupán annyit jegyezhetünk meg, nem a települések nagyságától függ a rendőrség tehetetlensége.



# Nagyasszonyok emlékiratai

*Szilvássy Carola – Augusta Paton*

**Az ideai marosvécsi találkozó érdekességeként bemutatták a helikoni összejövetelek két nagyasszonya, báró Kemény Jánosné Augusta Paton és a család jó barátjának számító báró Bornemissza Elemérné Szilvássy Carola emlékirataiból készült köteteket. A nagymamához fűződő emlékeiből néhány humoros történetet Nagy Kemény Géza, a kastélyt adminisztráló unoka is megosztott. Kicsit furcsa könyvbemutató volt, hiszen az Augusta Paton angol nyelven írt és Nagy Imola fordításában magyarul megjelent könyvből mindössze tízet, a Szilvássy Carola emlékiratait és leveleit tartalmazó kötetből sajnos egyet sem lehetett megvásárolni.**

Bodolai Gyöngyi

## Az izgalmas hagyaték

Bár színház- és irodalomtörténészként nem készült arra, hogy Augusta Patonnal és Szilvássy Carolával foglalkozzék, húsz éven át Bánffy Miklós életét kutatva az Er-

Ellentmondásos egyénisége ellenére a kolozsvári társasági élet jelentős személyisége volt, kitűnően beszélt angolul is, és kolozsvári lakásában vendégül látta és segítette a magyarul nem tudó fiatal görög-angol származású lányt, akinek bátyja, John Paton, Carola sógorának, Béli Györgynek és testvéreinek, Béli Györgyné Szilvássy Margitnak a gyekői birtokát vezette az első világháború idején. Olyan szoros volt köztük a barátság, hogy Augusta Paton és Kemény János esküvőjét Gyeken tartották. Carola nagy segítségére volt Kemény Jánosnénak a helikoni találkozók megszervezésében is, és őt hívták meg, hogy elsőszülött fiukat, Jánoskát megkeresztelje.

Bevallása szerint Szebeni Zsuzsa a kötetben azt szeretné ellensúlyozni, hogy ne csak a Marosi Ildikó által örvendetes módon szerkesztett szakácskönyvről (Kipróbált receptek. Pallas Akadémia, Csíkszereda, 2009) ismerjék Szilvássy Carolát. A kötetben helyet kaptak a háborús tevékenységéről írt naplójegyzései, amelyek szűkszavúsága azzal magyarázható, hogy bábaképző főiskolát végzett, sebészorvos mellett

letrajzi emlékezéseit tartalmazó könyv, amelyet ugyancsak Kovács Attila Zoltán, valamint Meggyessy Éva rendezett sajtó alá, előszavát Szebeni Zsuzsa írta. A Szépmíves Könyvek Kiadónál jelent meg, amelynek könyvei kordokumentumok, és a bemutatott két kötet is kortörténeti érdekességként fontos elsősorban – hangsúlyozta az előszó szerzője.

Elhangzott, hogy a báró Kemény Jánosné önéletrajzi emlékezéseit tartalmazó kötet két jól elkülöníthető részből áll. Írói tehetsége, görög édesanyjától örökölt temperamentumos lelkisége a görög szigetvilágban töltött boldog gyermekkor leírásában nyilvánul meg. Ez egészül ki a számunkra érdekesebb második részben az erdélyi világ idegen szemmel való bemutatásával, ami azt bizonyítja, hogy különleges egyéniséggel minden helyzetben megállta a helyét, ezért akár példaképnek is tekinthető.

A könyv ugyanakkor eloszlatja az Augusta Paton és Kemény János között első pillantásra szövődő szerelem mítoszát, az emlékirat tanúsága szerint ugyanis az első találkozás idején, amikor a lerobant csónakos motorkerékpárt tolták fel a kastélyhoz vezető köves úton, s a fiatal Kemény János fogadta őket, Augusta még angol szerelmének írta leveleit Erdélyből. Kemény János kitartó udvarlása révén szerette meg a nála három évvel fiatalabb férfit, akiből – bár nem vágyott rá – várur lett.

A második részben a helikoni találkozók lebonyolításáról számol be, arról, hogy férje mecénásként hogyan mentette meg a kolozsvári színházat a végleges csődtől, viszontagságos menekülésükről Kolozsvárról Budapestre, és az ott



A „rendkívüli emlékirat”

átélt borzalmakról a második világháború idején, majd visszatérésüket Erdélybe, ahol a legnehezebb helyzetekben is kitartott férje mellett, akinek a mellőzéséről, az egyre nehezebbé váló életkörülményekről sem feledkeznek meg. A nehézségek ellenére vele együtt vállalta az erdélyi sorsot, és halála után sem kívánta elköltözni Marosvásárhelyről.

Naplója az 1977–78-as párizsi útjának leírásával szakad meg, amikor hosszú évekeig nem látott lányával, Mikoltal találkozott.

A könyvbemutatót részt vett az unoka, Nagy Kemény Géza, aki élete utolsó éveiben ápolta a nagymamát. Gyermekként soha nem hallotta a kastélyról beszélni, mert ahogy nagyapja fogalmazott, azt ingyen kapták, a galonyai vadászházat viszont mindig nagyon sajnálták, mert ők építették – mondta Nagy Kemény Géza, aki a nagyszülők ragaszkodásával harcol azért, hogy visszakapják az épületet.

Bár kezdetben angolul, Kemény Jánosné már magyarul gondolkodott, a magázódást és tegeződést azonban nehezen tudta megszokni. Amikor haragudott az unokájára, akkor magázta, s bár nagyon jól beszélt magyarul, voltak (talán szándékosan is) humoros megjegyzései: a kipufogócső helyett kipufasztócsövet, a cementlapok helyett személtlapokat, szökőkút helyett szökőkutatásokat mondott – osztotta meg emlékeit Nagy Kemény Géza, aki szerint tudatában volt annak, hogy nem helyes, de ő maga is szórakozott azon, amit mondott. Érdeklődésre hoztátette, hogy görög szavakat talán csak akkor használt, amikor Száva professzor a csipőjét mütötte, máskor nem hallották az anyanyelvén megszólalni. Angolul akkor beszéltek férjével, amikor nem akarták, hogy az unokák megértsék, miről van szó.

Élete utolsó szakaszában is megérezte, ha a teát nem az angol előírások szerint készítették, például nem melegítették fel a kannát, mielőtt a teát beleöntötték volna. A fekvő időszakaszban a fejénél tartott erős italokból kortyolt néha „a magyarok egészségére”, de készletét éjszaka az unokák dezsmálták meg – emlékezett az unoka, aki érdekes meglepetést készített elő. A könyvbemutató résztvevői megtekinthették mindkét emlékirót, Augusta Paton és Szilvássy Carola eredeti kézírásos szakácskönyvét.



Szilvássy Carola háborús nővérként

délyi Református Gyűjtőlevéltárban talált rá a Helikonhoz kapcsolódó egyik legizgalmasabb hagyatékra, amelynek tartalmát korábban nem dolgozta fel senki – mondta Szebeni Zsuzsa színház- és irodalomtörténész, a Balassi Intézet Sepsiszentgyörgyi Magyar Kulturális Központjának vezetője. A Szilvássy Carola-dokumentumok révén a kutató 400 személlyel „került kapcsolatba”, akikkel a két világháború közötti időszak egyik legérdekesebb erdélyi nőalakja levelezett. (Életéről Harmónia rovatunkban bővebben is beszámoltunk.) Szebeni Zsuzsa érdekességként említette meg, hogy mielőtt Szerb Antal Magyar irodalomtörténetét elküldte volna a kiírt pályázatra, Szilvássy Carolát kérte, hogy amennyiben megfelelőnek tartja a művet, továbbítsa azt, amit Carola meg is tett.

tanult műtősnőként napi tíz órát dolgozott. A kis kötetbe bekerült az Erdélyi Helikonnal, a vécsi találkozókkal kapcsolatos tevékenysége, az amatőr színészi fellépéseiről szóló feljegyzések. Óriási anyagot jelent a Makkai Sándorral folytatott levelezése, a Bánffy Miklóssal való kapcsolata, ezeket a leveleit azonban párban lenne érdemes megjelentetni – emelte ki Szebeni Zsuzsa. Érdekességként említette azt a novellát, amely Bánffy Miklós Erdély-trilógiájának a női lélek szempontjából megírt változata. A kötetet (a Szépmíves Kiadó gondozásában) Szebeni Zsuzsa és Kovács Attila Zoltán rendezte sajtó alá.

## Erdély a magyarrá lett görög-angol asszony szemével

Korábban jelent meg a báró Kemény Jánosné Augusta Paton öné-



Három lányukkal, Mikoltal, Klióval és Zsuzsával

# Búvópatak

## Kilyén Ilka újabb meglepetése

**A Vásárhelyi Forгатag programjában az idén is szerepel Kilyén Ilka színművésznő szavalóestje, amellyel a legősztintébb és legsajátosabb erdélyi életérzést tolmácsolja, ami az Erdélyi Helikon költőinek verseit máig ható érvényességgel átszövi. Hogy mennyire mélyen érintette meg ez a sajátosan erdélyi, de ugyanakkor egyetemes mondanivalót megfogalmazó költészet, Kilyén Ilka már többször bizonyította.**

– Mikor, hogyan, miért jegyezted el magad a helikoni költőkkel, és tolmácsolod elhivatottsággal verseiket? – kérdezem az idei fellépés előtt. Kilyén Ilka „vállalkozását” az esztétikai élmény mellett azért is fontosnak és hasznosnak érzem, mert nemzedékek nőttek fel anélkül, hogy ennek a költészetnek a teljes szépségével, önazonosságunkat erősítő hatásával találkoztak volna, nem csupán a kényszerből írt „hazafias” vadhajtsaival.

– A középiskolában tetszettek Áprily versei, de arról, hogy az Erdélyi Helikonnak milyen nagy szerepe volt a kisebbségbe szakadt erdélyi létben, a romániai magyar irodalom címszó alatt csak említésszerűen találkoztunk néhány költő, író művével. Amikor megalakult a Helikon-Kemény János Alapítvány, amelyet a rendszerváltás után a hajdani házigazda kisebbik fia, Kemény Miklós hozott létre, a kuratóriumba való meghívásnak, amit megtiszteltetésnek éreztem, szívesen tettem eleget. Mivel a találkozó közlekedéssel versmondásra kértek, ahhoz, hogy a témának megfelelő, szép költeményeket találjak, olvasni, készülni kellett. Az évfordulóra előadók jöttek, akiket szívesen hallgattam, és egyre jobban megismertem és megszerettem a két világháború között Vécsen összegyűlő

alkotók lírai és prózai műveit. Arra viszont, hogy a népszerűsítésüket elhivatottan vállalam, egy maroshévízi rendezvényen elhangzott kérdés adta az ösztönző erőt. Az egyik résztvevő azt tudakolta, hogy van-e CD-lemezem a helikoni költőkről. Mivel nem volt, úgy éreztem, hogy ezzel a témával foglal-

kozni kell. Hasonló erővel a csángó téma fogott meg korábban, és amikor behatóbban kezdtem tanulmányozni, nem engedett. Így jártam a helikoni költőkkel is.

– Mi volt a vonzerő, ami annyira megragadott, és fogva tart ma is?

– Tudom, hogy nagyszerű kortárs költőink vannak, akikre büszkék lehetünk, és megérdemlik a népszerűsítést, de úgy érzem, hogy az Erdélyi Helikon alkotóinak életműve továbbra is sok fehér foltot rejteget. A transzilván mozgalom elhivatott és jelentős képviselőiről, akikhez ma olyan szívesen fordulunk bátorításért, évekig beszélni sem volt ildomos. Igazán népszerűvé közülük a rendszerváltás után a regényíró Wass Albert vált, a többi jó regény, kisregény közül sokat ki sem adtak újra, ahogy a költők közül sem vált valamennyi népszerűvé. Holott a Trianon utáni erdélyi magyarság életében oly nagy szerepet játszó marosvécsi Helikon költői a magyar ember lelkületére jellemző, és a mai ember számára is meghatározó gondolatokat fogalmaznak meg. A gazdag anyagból való válogatásban az Egerben élő Lisztóczy László irodalomtörténésztől kaptam segítséget, aki kiválóan ismeri az erdélyi magyar irodalmat. Ő ajánlotta, hogy a műsorokat érdemes tematizálni. Az első válogatás a



Fotó: Nagy Tibor

helikoni költők istenes verseiből készült, *Isten kezében* címmel, a másodikkal, a *Búvópatak*nak, amelyet Egerben és a vártemplomi nőszövetség meghívására előadtam, remélem, hogy a Forгатagon is lesz méltó közönsége.

– Milyen témáról szól a válogatás?

– Fontosnak tartom elmondani, hogy a Trianon után letargiába eső erdélyi magyarságot bátorító költők, írók megszólalása olyan hősiesség időszejét jelent, amelyről nagyon szép versek tanúskodnak. A különböző világnézetű alkotók meghívásával Kemény János az egységre törekedett. A transzilván eszmét folytatni kell, mert ma sem vagyunk olyan sokan, hogy szétdarabolódjunk. Nagyon sok tanulnivalónk van tőlük, bátorítást nyerhetünk a versekből mind a közéletet illetően, mind az Istennel való párbeszédünkben, a szerelemben, valamint a családhoz, a szülőföldhöz, az anyanyelvhez, a természethez való ragaszkodásban. Ezek olyan gondolatok, amelyek a mindennapok során, amikor „teszszük, amit kell”, nincsenek előtérben, de búvópatakként ott vannak a felszín alatt, ahogy *Szemlér Ferenc* vívódó, fájdalommal teli gondolatsorban megfogalmazza (*Búvópatak*), és a vers végén a család, az együttlét oldja fel a sok drámai gondolatot.

– Milyen szerepük van előadásokban a népdaloknak?

– Úgy válogattam össze őket, hogy lezárják az elhangzott verset, oldják a súlyát, és átvezessenek a következő költemény hangulatába.

– Jövőbeli terveid?

– Folytatni szeretném a válogatást, a különböző tematikákat egyórás műsorokban megszólaltatni, és mindezt CD-re vinni, hogy azok is meghallgathassák, akik nem tudnak eljönni az előadásra.

**Végül pedig emlékeztetünk arra, hogy a szavalóest augusztus 28-án 18 órától lesz a Bolyai téri unitárius templomban. (bodolai)**

## Anyagkrónika 9.

### Textíliatípusok

#### Casoni Szálasi Ibolya

Az **organtin** a legfinomabb pamutanyag. Merevített, ritka szövésű pamutszövet, amely vászonkötéssel készül, keményítővel merevíthető. Használjuk könnyű függönyök – hímzett vagy sima változatban –, dekorok vagy például lámpaernyők anyagaként. Mosható, nedvesen kell vasalni.



Az **organza** vékony szövet, amely eredetileg selyemből készült. Manapság szintetikus rostsálakból, például poliészterből vagy nejlonból szövik, azonban a prémium kategóriás anyagok még ma is selyemből készülnek. Sűrű szövésű, áttetsző, kissé merev, fényes anyag, mely könnyen gyűrődik, azonban tartós. Leggyakrabban függönynek használják vagy dekorációs célokra. Létezik a tükrörganza változata is, amely a hullámoknál, gyűrődéseknél nagyon szépen fénylik a fényben. Ez a változat inkább csak dekorációs célokat szolgál, de fényáteresztő függönynek is használható. A poliészterváltozata vasalást nem igényel, nem gyűrődő anyag, de óvatosan kell vasalni. Kiterítve vagy lógatva érdemes szárítani. Fényáteresztőként (függöny) alkalmazva három-, három és félszeres ráncolással szép a hullása. Típusai: félorganza, francia organza és maratott organza.

A **félorganza** az egyik legújabb függöny-típus, mely ötvözi az organza és a voile tulaj-

donságait. Lágyszerű textília, mely puhább, mint az organza, azonban a voile anyagokkal ellentétben tompa fénye van. Hasonló eljárással készül, mint az alaporganza, annyi különbséggel, hogy az egyik szálirány voile, a másik organza alapanyagot tartalmaz. Így ötvözi a voile lágyszerűségét és az organza magas fényét.

A **francia organza** készítését és tulajdonságait tekintve megegyezik az alaporganzával, viszont egyedi anyagösszetételének köszönhetően kevesebb törődést, vasalást igényel, finomabb, árfejkéve sokszor magasabb.



A **maratott organza** alapanyaga ugyanaz, mint a neve is mutatja – organza vagy félorganza –, csak a minta rögzítése történik az alapanyagra egy különleges eljárással. Ennek köszönhetően ez a legdrágább változata az organzafüggönyöknek. Az így kapott mintás anyag nem kopik, nem fakul.

Az **oxford** sávosan vagy kockásan mintázott pamutszövet.

A **panama** pamut alapanyagú, a kereszt-szemes hímzők által használt legsűrűbb anyag. Természetesen ruházati célra is alkal-



mas, de inkább hímézetnek rá. A panama, mivel nem annyira sűrű kötésű, mint a napszövet és a minimatt, ezért lazább is, nem túlzottan strapabíró, foszlós. Ezért ne higgyük azt, hogy a panama, a minimatt és a napszövet egy és ugyanaz az anyag. Küllemük hasonló, de más-más tulajdonságuk van.

A **pikékötésű szövetek** jellegzetességei a szövet színoldalán mintásan elhelyezett ba-



rázdaszerű bemélyedések. A bemélyedéseket külön láncrendszerrel, ún. tűzöláncrendszerrel készítik. A pikékötések két láncrendszerrel készülhetnek. A két láncrendszerrel külön hengerre vetik fel, és szövés

közben a tűzöláncrendszert erősen fékezik. Az alapláncok száma kétszer annyi, mint a tűzöláncké. Leggyakrabban vászonkötésű az alaplánc. Alkalmazzák női felsőruházathoz, nehezebb változatát dekorációs anyagok készítésére.

A **perkál** könnyű, szorosan szőtt, tartós szövet, amelyet rendszerint sötét árnyalatokra színeznék. Alapanyaga a pamut.



A **plüss** a bársonyhoz hasonló, de annál hosszabb szálú, bolyhos, elsősorban lakástextíliaként, bútorkárpit céljára használt finom fényű, kellemes tapintású, telt fogású függönykelme. Eredetileg selyemből készült, mára gyapjú, pamut, illetve szintetikus szálak keveréke lett a fő nyersanyaga.







## Több mint 2300 tigris esett orvvadászok áldozatául

**Több mint 2300 tigris esett az orvvadászat és az illegális kereskedelem áldozatául az ezredforduló óta – írta a Phys.org tudományos-ismeretterjesztő portál.**

Évente átlagosan 120 illegálisan elejtett tigris maradványait – hente több mint kettőt – foglaltak le 2000 óta egy kedden közzétett jelentés szerint, amely a nagymacsák szigorúbb védelmére szólított fel.

A tanulmány szerzője, Kanitha Krisnaszami, a Traffic állatvédő szervezet délkelet-ázsiai vezetője szerint a számok nagy aggodalomra adnak okot.

1900-ban több mint 100 ezerre becsülték a világ tigriseinek számát. 2010-re mindössze 3200 maradt belőlük, ami negatív rekord. Azóta valamennyit nőtt a populáció, de még

mindig kevesebb mint 3900 tigris él a világon. „A tigrisestrészek iránti állandó igényt tanúsítja a lefoglalt élő állatok, tetemek, teljes bundák és csontok folyamatosan magas száma. A szavaknak vége, a világnak cselekednie kell, hogy megakadályozza a tigrisek további irtását” – írta közleményében Krisnaszami.

Az elemzés az egész világon folyó tigriscsempészetéről szóló adatokat vizsgálta meg: 2000 és 2018 között 32 országban 2359 egyedet vagy maradványait foglalták le. Leggyakrabban tigrisbundát találnak a hatóságok: évente átlagosan 58 teljes tigrisbőrt foglaltak le, emellett emelkedett az élve megta-  
lált és a teljes tetemek száma is.

A tenyésztőközpontok egyre nagyobb szerepet játszanak a csempészetben, különösen Délkelet-Ázsiában. A tigrisfarmok azzal

védik magukat, hogy a tenyésztett állatok kereskedelme enyhíti a vad populációkat érő nyomást, az állatvédők szerint azonban inkább új piacokat teremt és csökkenti az orgazdák megvetését.

A Traffic elemzése szerint az elmúlt két évtizedben a Thaiföldön lefoglalt tigrisek több mint fele, a Vietnamban lefoglaltak harmada tenyésztőtelepekről származott.

„Az illegális tevékenység és a pénz tisztára mosására adnak lehetőséget ezek a farmok, eközben aláássák a vadvédelmi törekvéseket” – írta Ramakandra Vong, a Traffic vezető bűnügyi elemzője.

A jelentést a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló washingtoni egyezmény (CITES) Genfben zajló konferenciája alkalmából tették közzé. (MTI)



## Kiállítás az elfekvő műkincsekből



**Új komplexum épül London közelében a British Museum raktárban elhelyezett kincsek bemutatására. A 2023-ra elkészülő létesítményben világhírű antik szobrok és mozaikok is megtekinthetők lesznek.**

A frissen nyilvánosságra került tervről a The Times című brit napilap azt írta, hogy a Reading közelében épülő komplexumot John McAslan építész irodája tervezi. A neves skót tervező nevéhez fűződik egyebek közt a londoni King's Cross pályaudvar és a Roundhouse előadóművészeti központ fejlesztése, valamint a dohai brit nagykövetség épülete. A British Museum külső helyszíne három összekapcsolódó épületből áll majd, benne a tárolásra, a kutatásra és a restaurálásra alkalmas külön terekkel.

A brit főváros világhírű múzeumának – amely egészen a közelmúltig Anglia legnépszerűbb turisztalátványossága volt évi több millió látogatóval, és most is csak egy másik múzeum, a Tate Modern előzi meg – nyolcmillió darabos gyűjteménye van. Ebből azonban csak 80 ezer látható kiállítva, a

többi vagy az intézmény épületében, vagy két raktárépületben van London más pontján, amelyek közül a kormány az egyiket eladja.

A 64 millió fontba kerülő új komplexum munkálatainak jó részét – 50 millió fontot – ebből az eladásból fedezik, a fennmaradó részt pedig többek között adományokból.

Várhatóan ott állítják majd ki a hinduizmus elefántfejű, ember-testű istensége, Ganésa egyik, a becslések szerint 750-ből származó szobrát, egy római mozaikot Halikarnasszoszból (a mai Törökországból, Bodrumból), rajta az „egészség, élet, öröm, béke, jókedv, remény” görög nyelvű felirattal, továbbá egy római kori szobrot, amely egy faunt és egy nimfát ábrázol. Aki például a híres kirkburni kardra kíváncsi, a helyszínen a kard birtokosának csontjait, a sírjában elhelyezett egyéb kincseket és más yorkshire-i falvakból előkerült vaskori leleteket is megtekintheti.

A British Museum Archeological Research Collection (BM Arc) díjmentesen lesz látogatható, de időpontot kell foglalni. (MTI)

## A brit félkész ételek a legegészségesebbek

**A világ 12 országának több mint négyszázezer kényelmi élelmiszertermékét felmérő globális kutatás eredménye szerint az Egyesült Királyságban készült előkészített, félkész és késztermékek tartalmazzák a legkevesebb cukrot, telített zsírt és sót.**

Az ausztráliai George Institute for Global Health egészségtudományi intézet az élelmiszerek összehasonlításakor az országban érvényben lévő értékrendszert vette alapul, amely az élelmiszerek tápértékét, só-, cukor-, telített-zsír-, fehérje-, kalcium- és rosttartalmát méri a legkevésbé egészségestől (fél pont) a legegészségesebbig (öt pont).

A brit kényelmi élelmiszerek érték el a legmagasabb pontszámot, 2,83 pontot, utána az amerikai (2,82) és az ausztrál (2,81) élelmiszerek következnek a rangsorban. Az indiai élelmiszerek kapták átlagosan a legkevesebb, 2,27 pontot, előttük a kínaiak (2,43) és a chileiek (2,44) végeztek – ismertette az Obesity Reviews című folyóiratban közzétett tanulmányt a Phys.org tudományos-ismeretterjesztő hírportál.

Elizabeth Dunford, a tanulmány vezető szerzője szerint az eredmények aggodalomra adnak okot a kényelmi élelmiszereket illetően.

„Globálisan egyre több feldolgozott élelmiszert fogyasztunk, és ez aggodalomra ad okot, mivel az áruházláncok polcai tele vannak magas zsír-, cukor- és só-tartalmú ételekkel, amelyek megbetegíthetnek minket. Eredményeink azt mutatják, hogy (...) a szegényebb nemzetek esetében érzékelhető a leginkább a legegészségesebb élelmiszerek egészségre hátrányos következményei” – magyarázta.

A felmérés szerint a Kínában készült italok a legegészségesebbek, 2,9 pontot kaptak, ám az ázsiai országban készült kényelmi élelmiszerek csak 2,39-et.

A Dél-afrikai Köztársaságban fordított a helyzet, a italok csupán 1,92 pontot kaptak, míg az élelmiszerek 2,87-et.

Kanadában a legegészségesebb az élelmiszerek és italok só-tartalma, 100 grammonként 291 milligramm, utána az Egyesült Államok következik 100 grammonként 279 milligramm. A cukortartalmat illetően a brit élelmiszerek és italok tartalmazzák a legkevesebbet, 100 grammonként 3,8 grammot, Kanada e téren a második a 100 grammonkénti 4,6 grammmal.

A kínai kényelmi élelmiszerekben van a legtöbb telített zsír, és cukortartalmuk is több mint kétszerese a britnek. (MTI)

## Melegrekordok és heves esőzések

**Az idei nyár a hőségről szólt Európában, de a világ szinte minden kontinenség megdőlt a melegrekordok – mondta Lakatos Mónika, a magyar Országos Meteorológiai Szolgálat éghajlati szakértője szerda reggel az M1 aktuális csatorna és a Kosuth rádió közös műsorában.**

A szakértő elmondta, a jégsapkák állapota is aggasztó: az északi-ten-

geri sarki jég mérete a második legkisebb, amióta mérik, és az Antarktisz környezetében is rekord-alacsony a jég kiterjedése.

„Ezek mind olyan jelek, amelyek arra mutatnak, hogy az éghajlatváltozás, sőt az éghajlati veszélyeztettség egyre nagyobb a bolygón” – hangsúlyozta.

A felmelegedés nem egyenletes a bolygón: az északi féltekének magasabb szélességei melegedtek job-

ban, és ezen belül az Északi-sarkról érkező adatok kiugróak, hiszen az iparosodás kezdete óta átlagosan három fokkal lett melegebb ebben a régióban – mondta a szakértő.

Heves esőzések következtében heten meghaltak, és további huszonnégy embert keresnek a dél-nyugat-kínai Szeccsuán tartomány északi részén található Aba prefektúrában – közölték a helyi hatóságok szerdán a Hszinhua kínai állami hírügynökség jelentése szerint.

A keddi esti eső számos földcsuszamlást idézett elő a prefektúrában fekvő Vencsuan járásban, ahonnan több mint 34 ezer turistát evakuáltak, míg további 13 ezer látogató át-helyezése folyamatban van. A helyi hatóságok emellett több mint 12 ezer, a Vencsuanban található Volung különleges közigazgatási státusszal bíró övezetben rekedt turista mielőbbi kitelepítésén dolgoznak – adta hírül a Hszinhua.

Szerda hajnalra sikerült visszaállítani az áramellátást Volungnak az esőzések által súlyosan érintett részén, de a vízellátás továbbra is akadózik. A mentési munkálatok jelenleg is folynak.

Vencsuan járást 2008. május 12-én Kína elmúlt évtizedeinek legtragikusabb földrengése sújtotta, amelynek következtében több mint 69 ezren veszítették életüket, és csaknem 5 millió ember otthona semmisült meg. (MTI)



## Egymásra mutogatás

(Folytatás az 1. oldalról)

19-én közleményben hozta a lakosság és az önkormányzat tudomására, hogy augusztus 16-ától, azaz elmúlt péntektől, a szeméttároló nem fogadta a marosvásárhelyi szeméttel. Ennek oka, hogy a Salubriserv Rt. idén márciustól nem fizette ki a szolgáltatás árát, ennek értéke július végén 3.081.000 lej volt.

Ștefan Murariu, a kerelőszentpáli hulladéklerakó üzemeltetőjének megbízottja lapunk megkeresésére tegnap elmondta, annyiban változott a helyzet, hogy a szolgáltatás kifizetésével jelenleg áprilishoz tartanak. Így több mint hárommillió lejes az adósság, ami naponta 50 ezer lejrel nő. Tudomása szerint a helyi önkormányzatnak nincs pénze erre a szolgáltatásra. Nem utalta át a Salubriservnek. A helyi tanács a költségvetés-kiegészítést májusban, júniusban és legutóbb július 25-én is megkísérelte, eredménytelenül. Mivel a Salubriserv fizetése képtelenné vált, a hulladéklerakó üzemeltetője, az IRIDEX közvetlenül a polgármesteri hivattal kötött szerződést. De, úgy látszik, a direkt szerződés sem működőképes.

### Az önkormányzat nem tartja magát felelősnek

Cosmin Blaga, a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal szóvivője elmondta, hogy augusztus 20-ától, keddtől újra elkezdtek a marosvásárhelyi szeméttel összegyűjtését. A kifizetéssel kapcsolatban a szóvivő nyilatkozata homlokegyenest különbözött a Murariuétól:

– Pár nap kérdése, és megoldódik a szeméttügy. Ideiglenes ez az állapot. A polgármesteri hivatal rendszeresen fizeti a szolgáltatások árát. A probléma nem a polgármesteri hivattól ered, hanem a megyei tanácstól és a ADI Ecolect Fejlesztési Társulástól, ugyanis ők a felelősök azért, amiért nem szervezték meg a ver-

senytárgyalást a szolgáltató kiválasztására. A polgármesteri hivatalnak nincs ebbe az ügybe beleszólása. Minket vonnak felelősségre, miközben a helyi tanácsok „levágják” a helyi költségvetést, s a Maros Megyei Tanács is bünteti a marosvásárhelyieket azzal, hogy még nincs szolgáltató a szelektív hulladékgyűjtésre – fogalmazott Cosmin Blaga.

### A jelentkező cégek nem feleltek meg

Köztudott, lapunk már többször írt erről, hogy a megyei integrált hulladékgazdálkodási program keretében Maros megye hét régiójából hat esetében az Ecolect Maros Fejlesztési Társulás megkötötte a szolgáltatói szerződést, ami azt jelenti, hogy azokban már működik a szelektív hulladékgyűjtés. Visszajelzések szerint néhol kifogástalanul, néhol rosszul. A 2-es, marosvásárhelyi régióban még nincs szolgáltató a szelektív hulladékgyűjtésre. Ugyanis sikertelen volt a versenytárgyalás, ezért újabb közbeszerzési eljárást kell kiírni. A 2-es régió Marosvásárhelyen kívül Nyárádszeredát, valamint 15 községet foglal magába. A licit újraservezése folyamatban van, mert az elsők a három pályázat közül egyik sem tett eleget a feladatfüzet műszaki feltételeinek. Ezért az eljárást semmissé kellett nyilvánítani. Óvást egy cég sem nyújtott be. Az újraserkesztett dokumentációt valamennyi önkormányzatnak jóvá kell hagynia, s csak azután kerülhet fel a közbeszerzési információs rendszer (SICAP) honlapjára. Tekintettel arra, hogy nyári szünet van, a tanácsüléseket legtöbb esetben augusztus végére ütemezték be. Tehát a folyamat még elhúzódik.

Ha előrelépés történik, a marosvásárhelyi hulladékgyűjtés újabb fejleményeiről tájékoztatjuk olvasóinkat.



Szelektív búzládák

Fotó: Mezey Sarolta

## Rövidebb idő alatt lehet majd céget bejegyeztetni

A kormány pénzt különített el arra, hogy az Országos Cégbíróság (ONRC) egy integrált elektronikus rendszert vezessen be, amely lerövidíti a cégbejegyzéshez szükséges időt – jelentette be a szerdai kormányülés elején Viorica Dăncilă miniszterelnök.

A 190 millió lejes, európai alapokból finanszírozott program digitális ügyfélablakot nyit, csökkenti a cégbejegyzéshez benyújtandó papíralapú dokumentumok

számát és a járulékos költségeket, és lerövidíti az elbírálási időt. A kormányfő bejelentette azt is, hogy 45 millió lejt különítettek el egy, a fogyatékkal élők nyilvántartását végző programra, mely lehetővé teszi, hogy a fogyatékkal élőknek ne kelljen minden alkalommal személyesen megjelenniük a hivatalokban, intézményekben, hanem ügyeik egy részét interneten intézhessék el. (Agerpres)

## Kolozsvár

### Nevelőnőt fizet a város azoknak a szülőknek, akiknek gyerekei nem jutottak be bölcsődébe

Egy újszerű projekt keretében közpénzt kaphatnak nevelőnő felfogadására azok a szülők, akiknek gyermekei nem kaptak helyet bölcsődében. A projekt köztitán van Kolozsváron, ahol több mint 950 bölcsődei helyigénylést nem tudtak teljesíteni.

A Kolozsvári Polgármesteri Hivatal képviselői azt nyilatkozták hétfőn a Mediafax hírügynökség tudósítójának, hogy az ötletet más európai városok már működő gyakorlatából vették át.

„A Kolozsvári Polgármesteri Hivatal köztitára bocsátotta a nevelőnők fizetésének támogatására vonatkozó tervezetet. A nagyszámú bölcsődei helyigénylést azt mutatja, hogy a helyek számának növelésére irányuló erőfeszítés és az új bölcső-

dék építése nem elegendő. Szükség van alternatív közpolitikákra is ahhoz, hogy megoldásokat nyújtsunk a polgároknak, hogy az életminőség színvonala a lehető legmagasabb legyen. Ez a más európai városokban már létező gyakorlat alapján született megoldás alternatívája kíván lenni a konvencionális módszereknek. A javaslat abból áll, hogy anyagi hozzájárulást nyújtunk a nevelőnők fizetéséhez azoknak a szülőknek a támogatására, akiknek kisgyermekei nem kaptak helyet bölcsődében. Az anyagi támogatást egy olyan módszertan alapján lehet majd odaítélni, mely egyértelműen rögzíti a választási feltételeket és azokat a szociális kritériumokat, melyek alapján meg lehet kapni ezt a segítséget (...)” mondták az idézett források.

Azok a családok kaphatják meg a támogatást, amelyekben az egy főre eső nettó jövedelem nem haladja meg a 3.500 lejt, a havi támogatás összege 250 és 710 lej között mozog, a havi jövedelem értékének függvényében. A közvita szeptember 4-én ér véget, majd a Számvevőszék jóváhagyása után a tervezetről a Kolozsvári Helyi Tanács szavaz. Kolozsváron huszonkét bölcsődében 674 hely van, ezenkívül azonban további több mint 950 helyigénylés van, amit a polgármesteri hivatal nem tud kielégíteni. A Kolozsvári Polgármesteri Hivatal azt tervezi, hogy az elkövetkező két évben négy új bölcsődét épít, melyekben összesen 340 hely lesz, illetve kilencven hellyel bővíti a már meglévő bölcsődék befogadóképességét. (Mediafax)

## Sorina Pintea

### Mintegy hatvanszázalékos a pszichiátriai kórházak kihasználtsága

**Sorina Pintea egészségügyi miniszter azt nyilatkozta szerdán, hogy mintegy hatvanszázalékos a pszichiátriai kórházak kihasználtsága országos szinten.**

A miniszter kijelentette, hogy ezt a kérdést minden osztályon külön meg kell vizsgálni.

„Tavaly növeltük a posztok számát, ami nem kis dolog, mert sok kórházban a minimális normatíva alatt volt a létszám” – tájékoztatott az egészségügyi miniszter.

Kijelentette azt is, hogy az elkövetkező hét valamelyik napjára összehívja az Egészségügyi Minisztérium pszichiátriai bizottságát, a civil társadalom képviselőit, valamint az ezeken az osztályokon dolgozó orvosokat.

Véleménye szerint azokat a sürgős intézkedéseket, amelyeket elrendel, már a jövő hét folyamán gyakorlatba lehet ültetni, ha a szakemberek és a civil társadalom konszenzusra jut ezekben a kérdésekben.

Pintea elmondta azt is, hogy hétfőn kezdődnek, és az eddigiekénél gyakoribbak lesznek a pszichiátriai intézetekben az ellenőrzések.

„Beszéltem az Egészségügyi

Minisztérium főfelügyelőjével, aki kidolgozott egy ellenőrzési tervet, amelyet ma fogok megtekinteni (szerdán – szerk. megj.), és hétfőtől megkezdődnek az ellenőrzések az összes pszichiátriai kórházban. Személyesen fogok elmenni a pszichiátriai kórházakba, de csak azután, hogy a jövő héten elmegegyek a Dolj megyei Poiana Mare kórházba” – tájékoztatott a miniszter.

Arra a kérdésre, hogy miért nem rendelte el az ellenőrzéseket a sápcái tragédia előtt, a miniszter azt válaszolta, hogy az ellenőrzési folyamat már két hónapja beindult.

„Nem tartottam szükségesnek, hogy nyilvánosságra hozzam, mit csinálunk és hogy mik a terveink. Nem ellenőrzésekről volt szó, elemeztük a személyzetet, a túlsúlyfoldságot, és előkészítettünk bizonyos dokumentumokat, amelyeknek a szociális részét a Munkügyi Minisztériummal közösen fogjuk megtárgyalni. Önök jól tudják, a pácienseket kiutalják, és a mi szerepünk akkor meg is szűnik: őket átveszik a családok, de nincsenek kellő mértékben megfigyelés alatt tartva” – mondta a miniszter. (Mediafax)

## Rovar- és rágcsálóirtás

**A Coral Impex Kft. felhívja a lakosság figyelmét, hogy a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivattal kötött 2011. szeptember 13-i 313-as koncessziós szerződés alapján augusztus 23–31. között rovarirtásra kerül sor Marosvásárhelyen, közterületen, illetve a lakótársulásoknál. Rossz idő esetén az időpont módosulhat.**

**A felhasználandó szer hatóanyaga a deltametrin és az s-metopren, az Egészségügyi Minisztérium által engedélyezett, mérgezés szempontjából ártalmasnak (Xn) és irritálónak (Xi) minősül.**

**Augusztus 22–26. között pedig rágcsálóirtásra kerül sor Marosvásárhelyen, közterületen. A felhasználandó szer hatóanyaga a brodifacoum, amely az Egészségügyi Minisztérium által engedélyezett, mérgezés szempontjából ártalmasnak (Xn) és irritálónak (Xi) minősül, ellenszere a K-vitamin. Ha véletlenül a szervezetbe kerül, azonnal a sürgősségi kórházban kell jelentkezni.**

**Emlékeztetjük az érdekelteket, hogy a Coral Impex Kft. az egyetlen engedélyezett társaság, amely rágcsáló-, rovarirtást és fertőtlenítést végezhet Marosvásárhelyen közterületen, lakótársulásoknál, magánháznál és gazdasági egységeknél egyaránt.**

KLARA gyógyító és javasasszony a legerősebb szerekkel, a legnagyobb gyógyító erővel, a leghatásosabb gyógyírokkal segít Önnek. Feloldja a kötéseket és az átkot, segít impotencia, alkoholizmus, epilepszia, psoriasis, depresszió esetén, kibékíti a szétvált családokat, cégeket ment meg a csódtól, sikert visz a házhoz és nyereséggé teszi a vállalkozást. 100%-osan garantálja, hogy megoldja a hozzá forduló problémáját. Köszönetnyilvánítások: Corina Ákosfalváról köszöni Klara asszonynak, hogy ismét együtt lehet férjével 3 évnyi távollét után; Andrá Marosvásárhelyről hálás, mert ismét sikeres a magánélete és vállalkozása; Erika Régenből köszöni, hogy Klara asszony segítségével megszabadult a kötéstől, az átktól és sikeresen férjhez ment; Gyöngyi Marosvásárhelyről hálás, mert megszabadult a depressziótól, élete rendbe jött; János Dicsőből köszöni, hogy kigyógyult az alkoholizmusból; Margitnak Gyergyóban sikeres lett a vállalkozása; Mariana és Andrá hálásak, mert gyermekük született; Márton Ákosfalváról az alkoholizmusból és az impotenciából gyógyult ki a segítségével; Erzsébet hálás, mert újra együtt van kedvesével; Mihály Koronkában kigyógyult az epilepsziából és az étvágytalanságból.

Akinek problémája van, hívja bizalommal Klara javasasszonyt. Tel. 0755-270-381. (Fizetett hirdetés: mp.)



### Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

**A KOVÁCS PÉKSÉG** alkalmaz PÉKEKET, PÉKSÜTEMÉNY-KÉSZÍTŐKET és SOFŐRÖKET 8 órás munkaprogrammal, előnyös munkabérral + étkezési jegyek. Tel. 0744-403-114. (21486)

**A marosvásárhelyi székhelyű INRECO ÉPÍTŐIPARI MAGÁNCÉG GÉPKEZELŐT** (betanítását vállaljuk), TEHERGÉPKOCSI VEZETŐT (C, E kategóriás jogosítvány és gépjárművezetői képesítési igazolvány szükséges), valamint AUTÓVILLAMOSSÁGI SZERELŐT alkalmaz. Az önéletrajzokat az inreco@inreco.ro e-mail-címre vagy a 0365/430-151-es faxszámra várják. Érdeklődni a 0365/430-150-es telefonszámon lehet. (63961-I)

**A NORAND KFT.** sürgősen alkalmaz előkönyvelési ismeretekkel rendelkező MUNKATÁRSAT. Az önéletrajzokat az office@norand.ro e-mail-címre várjuk. (63962-I)

**A MUREŞ MEX RT.** a nyáradtői ipari parkba alkalmaz MUNKÁSOKAT és CSOMAGKEZELŐKET FAIPARBA, 1800 lej nettó bértől + 15 lejes étkezési jegy/munkanap. Munkaidő: hétfőtől péntekig 7-15.30 óra. Ingyenes szállítás Marosvásárhelyről. Az önéletrajzokat a mihai.molnar@mobexpert.ro e-mail-címre várjuk. Érdeklődni a 0727-333-194-es telefonszámon. (63963-I)

#### FONTOS TELEFONSZÁMOK

- Romtelecom-tudakozó
  - információ - 118-932
  - általános - 118-800
- Központosított ügyelet (Rendőrség, Tűzoltóság, SMURD, Csendőrség, Mentőállomás): 112
- Rendőrség - 0265/202-305
- SMURD (betegekkel kapcsolatos információk) - 0265/210-110
- Sürgősségi szolgálat:
  - gyermekeknek - 0265/210-177
  - Optika-Optofarm - 0265/212-304
  - 0265/312-436
  - 0265/250-120
  - 0265/263-351
  - 0265/263-351
  - 0265/250-344
- járobeteg-rendelő: - 0756-468-658
- 0729-024-380
- Labor - 0751-114-307
- e-mail: marmed@marmed.ro, www.marmed.ro
- Dora Optics - 0733-553-976
- Dora Medicals - 0265/212-971
- Radiológia, echográfia
- Dr. Jeremiás István - 0265/222-446
- Lézerakupunktúra - 0722-885-851
- Emma vendéglő, hidegtálak készítése - 0740-083-077
- 0365/404-664
- Prefektúra - 0265/266-801
- RDS-RCS - 0365/400-401
- 0365/400-404
- 0365/400-404
- Áramszolgáltató vállalat - 0800-801-929
- vidék - 0265/269-667
- Delgaz Grid - 0265/200-928
- 0800/800-928
- Aquaserv:
  - hideg víz-csatoma - 0265/215-702
  - közönségsszolgálat - 0265/208-888
  - központ - 0265/208-800
  - 08008 208-888
- Fogyasztóvédelmi hivatal - 0265/254-625
- Vasútállomás - 0265/236-284
- Távolsági buszállomás - 0265/237-774
- Vili Kft.: temetkezés, segélyintézés (0-24 óra), professzionális balzsamozás
- Nemzetközi halottszállítás - 0265/215-119
- 0744-282-710
- Alkony Kft. temetkezés (24 ó.) - 0265/263-865
- koporsók, kellekek, koszorúk - 0745-606-215
- 0745-606-269
- és halottszállítás - 0758-047-604
- Melinda temetkezés - 0741-615-661
- Onesti tér 12. sz., a Litoral mögött, teljes körű szolgáltatás - 0740-263-907
- 0265/311-862
- 0265/264-442
- Maros megyei RMDSZ - 0265/262-907
- Thomas Hux sofőriskola - 0741-235-239, - 0365/882-842
- Üveg-tűkör szerelése, házhoz szállítás - 0265/248-430
- Utazási irodák
- MAORI turisztikai iroda - 0365/440-528
- www.maori.ro e-mail: info@maori.ro
- Transservice - 0265/216-242
- World Travel Shop - 0265/216-768
- turisztikai iroda - 0265/269-900
- Bálint-Trans - 0745-611-999
- 9-17 ó. - 0265/255-092
- Intertours - 0265/264-011
- Royal GTS - 0265/269-308
- 0731-898-989
- Hu 0036-306-053-753
- Family Holiday - 0365/449-833, - 0749-922-887
- Thomas Hux utazási iroda - 0365/882-842
- 0772-068-684
- Méltányos reklámdíj fejében állandó szereplője lehet a FONTOS TELEFONSZÁMOK rovatnak. Várjuk jelentkezését a 0265/268 854-es telefonon.

**ÁPOLÓT** keresünk két **idős személy mellé, 12 órás műszakkal, felváltva** vagy **24 órával.** **Jó bérezést és külön szállást biztosítunk.** **Érdeklődni a 0724-566-100-as telefonszámon. (63949-I)**

*A hirdetési rovatban megjelent közlemények, reklámok tartalmáért a hirdetésfeladó vállalja a felelősséget!*

### ADÁSVÉTEL, BÉRBEADÁS

**ELADÓ** bontásból cserép, kb. 800 darab + kupás. Tel. 0743-458-043. (18/3936)

**KEMÉNY** tűzifa eladó. Tel. 0742-866-258. (11/3928)

**KIADÓ** Kolozsváron, a Györgyfalvi negyedben (a 3-as trolibusz-végállomás mögött, Detonata u. 19.), II. emeleti, kétszobás, felújított tömbházlakás hosszú távra. Érdeklődni a 0788-480-063-as telefonszámon. (2/3968-I)

### MINDENFÉLE

**KÉSZÍTÜNK**, szerelünk: külső műanyag redőnyöket, szalagfüggönyöket, harmonikajátékokat. Tel. 0265/218-321, 0744-121-714, 0766-214-586. (8/3655)

**ÚJ CÉG** vállal bármilyen munkát: cserépforgatás, Lindab lemez, meszelés, festés (kapu), lambériafejtés, garázsfedés, szigetelés, díszkövezés. Nyugdíjasoknak 30%-os kedvezmény. Tel: 0757-118-636. (sz.-l)

**VÁLLALUNK** bádogsmunkát, tetőkészítést, ácsmunkát, bármilyen javítást. Tel. 0757-831-459. (2/3860)

**VÁLLALUNK:** tetőjavítást, csatornajavítást, bármilyen szigetelést, festést, vakolást stb. Tel. 0724-609-419. (8/3957)

**VÁLLALUNK:** tetőjavítást, tetőkészítést, csatornajavítást, festést, vakolást, szigetelést, tetőszigetelést, teraszjavítást. Tel. 0759-467-356. (7/3956)

**VÁLLALUNK:** tetőjavítást, tetőfedést, csatornajavítást, csatornakészítést, bádogsmunkát. Tel. 0749-798-244. (9/3958)

### MEGEMLÉKEZÉS

*„Nem múlnak ők el, kik szívünkben élnek, hiába szállnak árnyak, álmok, évek.”*  
**Szomorú szívvel emlékezünk augusztus 22-én drága szüleimre, KOCSÁRDI BENEDEKRE és KOCSÁRDI MARGITRA haláluk 9. évfordulóján. Emléjük legyen áldott, nyugalma csendes! Lányuk és szeretteik. (10/3960)**

**Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett, drága jó édesanya, feleség, nagymama, anyós, testvér, sógornő, ismerős, szomszéd, a nagyszajói születésű**  
**id. HODOS ELVIRA**  
 született **KOVÁCS ELVIRA**  
 marosvásárhelyi lakos szerető, beteg szíve életének 79. évében megszünt dobogni. Drága anyánk temetése augusztus 24-én, szombaton 11 órakor lesz a somostetői központi temetőben, református szertartás szerint. Emléked szívünkben örökre megmarad. Nyugodjál békében!  
**Gyászoló szerettei.**

\*

**Búcsúzom tőled,**  
 drága **ANYÁM.**  
**Szerető lányod, Babika, vejed, Laci, unokáid, Noémi és Dániel.**  
*Úgy voltál jól, ahogy voltál, csak még lennél, csak még volnál.*  
**Nagyon hiányzol, drága Anyám!**  
 (1/3994-I)

**Mély fájdalommal tudatjuk, hogy SZÉKELY JULIÁNNA**  
 életének 78. évében visszaadta lelkét Teremtőjének. A drága Édesanya virasztójjára a Vili temetkezési szolgáltató ravatalozótermében augusztus 22-én 19 óratól kerül sor. Örök nyugalomra a marosvásárhelyi református temetőben augusztus 23-án 13 óratól kísérik.  
**Összetört szívű lánya, Enikő. (sz.-l)**

*Amikor Isten látta, hogy az út túl hosszú, a domb túl meredek, a lélegzés túl nehéz lett, átélelte és mondta: Gyere haza!*  
**Fájó szívvel emlékezünk augusztus 22-én, DEKE DÉNES** halálának 5. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Özvegy felesége, fia és családja. (-l)

**Fájó szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama, id. GYÁRFÁS IRMA** nyugalmazott tanítónő életének 90. évében csendesen megpihent. Drága halottunk temetése augusztus 23-án, pénteken 15 órakor lesz a backamadaras református temetőben. Emlékét őrzik gyermekei és azok családja. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! (2/3995-I)

### ELHALÁLOZÁS

**Fájdalommal tudatjuk, hogy a forrón szeretett anyja, nagymama, testvér, sógornő, rokon és szomszéd, az ehedi születésű DÓSA ILONA** augusztus 21-én 83 éves korában csendesen megpihent. Temetése 23-án 13 órakor lesz a meggyesfalvi temetőben.  
**A gyászoló család. (-l)**

**Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama, testvér, sógornő, keresztmama, szomszéd, jó barát, rokon és ismerős,**  
**BOGÁTI IRÉNKE**  
 az Unitatea Szövetkezet volt bórdíszművese életének 80. évében méltósággal viselt szenvedés után elhunyt. Utolsó útjára augusztus 22-én 13 órakor kísérik a marosvásárhelyi református temetőbe. Nyugalma legyen békés!  
**A gyászoló család. (16/3984-I)**

**Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett növérém,**  
**BOGÁTI IRÉNKE**  
 életének 80. évében elhunyt. Utolsó útjára augusztus 22-én 13 órakor kísérik a marosvásárhelyi református temetőbe.  
 Búcsúzik tőle testvére, Magdus és férje, Viktor. (16/3984-I)

### RÉSZVÉNYILVÁNÍTÁS

**Őszinte részvétünket fejezzük ki Hodos Elvira csapattársunknak szeretett ÉDESANYJA elhunytja miatt. Vigasztalódást kívánunk a családnak. A Per Pedes kirándulótársaság. (-l)**

**Őszinte részvétünket és együtérzésünket fejezzük ki a gyászoló családnak SZILÁGYI MIKLÓS matematikatanár elhunytja alkalmával. A marosvásárhelyi Bolyai Farkas Elméleti Líceum munkaközössége. (17/3986-I)**

**Szomorú szívvel búcsúzunk ERDŐS SÁNDOR volt lakótársunktól, és őszinte részvétünket fejezzük ki a gyászoló családnak. Vigasztalódást! Nyugodjon békében! Az 1848. sugárút 67. sz. alatti tömbház lakói. (19/3989-I)**

**Őszinte részvétünket és együtérzésünket fejezzük ki Schuller Enikő kolléganőnek ÉDESANYJA elhunytja miatt érzett mély fájdalmában. A Szeléná szalon vezetősége és munkaközössége. (sz.-l)**

**VÍZFŐFORCÁG**  
**Sörudvar**  
 PROGRAMAJÁNLO

**SZOMBAT, AUGUSZTUS 31 16:00**  
**BÜRGER ADALBERT SÖRGYÁR**  
 (ELŐADÁS)  
 - SPIELMANN MIHÁLY ELŐADÁSA



MAROS-VÁSÁRHELY. — Marosmenti részlet a Bürger sörgyárral.

**TÁMOGATJA A KOLOZSVÁRI**  
**"BERE A LA CLUJ" KÉZMÍVES**  
**SÖRGYÁR**

Tárgu Mureş 88,1% Sovata 102,1%  
 Marosvásárhely 88,1% Szováta 102,1%

r • a • d • i • o



Reghin 94,7% Sighişoara 104,3%  
 Szászrégen 94,7% Segesvár 104,3%

Spălătorie și detailing auto

**Beltrand**

autómosó és -kozmetika

- külső-belső tisztítás
- kárpittisztítás, polírozás, viaszozás
- szőnyegmosás

**Marosvásárhely**  
**Predeal u. 97 sz.**

Telefon: 0265/223-902  
 0740-393-060

Üzleti sikereinek titka:  
 a jó **REKLÁM!**

NYISSON A REKLÁMBA!  
 Maros megye legnépszerűbb napilapján!

**therezia**



radio.kptv.ro



**KPTV**  
 THE ROCK STATION

radio.kptv.ro

**SZENT ISTVÁN EGYETEM**  
 GÖDÖLLŐ



**VIDÉKFEJLESZTÉSI AGRÁRMÉRNÖKI**  
**MESTERI SZAK CSÍKSZEREDÁBAN**  
 Helyek száma: ingyenes: 40 hely

**VADGAZDA MÉRNÖKI**  
**MESTERI SZAK CSÍKSZEREDÁBAN**  
 Helyek száma: ingyenes: 25 hely

A képzés ideje: 4 félév  
 A képzés formája: levelező, félévente 5 hétvégére tömbösítve  
 Jelentkezési határidő: 2019. szeptember 13.

**Szakmai partnerintézmény:**  
 Pro Agricultura Hargitae Universitas Alapítvány

**További információk:**  
 www.pahru.ro  
 Részletes tájékoztató:  
 Szabó Varga Katalin  
 felveteli2019@pahru.ro  
 0742-313410



27. SZÉKELYUDVARHELYI

**Őszi vásár**

2019. OKTÓBER 3-6.

**FOGYASZTÁSI CIKKEK**  
**KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR**  
**AUTÓ EXPO • BORFESZTIVÁL**  
**LACIKONYHÁK • KONCERTEK**  
**SZÉKELY TERMÉKEK FESZTIVÁLJA**

Jelentkezzen árajánlatunkért  
 szeptember 6-ig.

Székelyudvarhely, Városi Sportcsarnok és környéke  
 0726-720.316 • oszivasar@oszivasar.ro • www.oszivasar.ro  
 Prima Press Kft.

**Vakációs könyvajánló**

Eljött a nyaralások ideje, amikor a vízparti napozások alkalmával talán több idő és kedv akad az olvasásra. Az uborkaszezonban ez hasznos és élvezetes időtöltés lehet. Ebből az alkalmából felhívjuk a figyelmet Kovács Levente három regényére, melyeket még meg lehet vásárolni a Gutenberg könyvesüzletekben. Az **És jött az aranykor**ban a kommunizmus idején zajló, a kultúrába, a családi életbe, akár a szexuális kapcsolatokba is befurakodó manipulációk gyakran tragikus fejleményeit lehet követni. **A megoldás** című regény a terrorizmus bizonyos torzulásaiból, a maffia és a prostitúció összefonódásából kikerekedő izgalmas és kalandos történet, **A nimfa mosolya** a fantasy világába visz, egy lehetséges párhuzamos dimenzió és a földi életünk közötti kapcsolat felvételének eshetőségeit vizsgáló izgalmas kalandregény.

Gutenberg könyvesbolt:  
 Marosvásárhely, Rózsák tere 57. szám, telefon: 0752-032-950  
[www.gutenbergkonyvesboltmarosvasarhely.ro](http://www.gutenbergkonyvesboltmarosvasarhely.ro)



**ELADÓ**

INGATLAN  
 Nyárádszeredában



2500 nm udvar,  
 két épülettel, 500 nm  
 felülettel

Tel.0745658585